

ქალაქი ბათუმი

25 მარტი 2021 წელი

ერთი მხრივ ა(ა)იპ „აჭარის მწერალთა სახლი“ (შემდგომში „შემსყიდველი“), წარმოდგენილი დირექტორის ლალი კონცელიძის სახით და მეორე მხრივ შპს „ხომლი ენ“ (შემდგომში „მიმწოდებელი“), წარმოდგენილი დირექტორის ელგუჯა თავბერიძის სახით, „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის და შპს „ხომლი ენ“-ის სატენდერო წინადადების საფუძველზე, შემსყიდველის მიერ ჩატარებული ელექტრონული ტენდერის (სატენდერო განცხადება N NAT210003868) შედეგად დებენ წინამდებარე სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

1. ხელშეკრულებაში გამოყენებული ტერმინების განმარტებები

- 1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომ „ხელშეკრულება“) - შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული წინამდებარე ხელშეკრულება მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტითა და დამატებებით, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ;
- 1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ - ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულების სანაცვლოდ;
- 1.3. „შემსყიდველი“ - ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას;
- 1.4. „მიმწოდებელი“ - პირი, რომელიც ახორციელებს მომსახურების გაწევას მოცემული ხელშეკრულების ფარგლებში;
- 1.5. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ - კალენდარული დღე, კვირა, თვე;
- 1.6. „მომსახურება“ - ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული ხელშეკრულების საგანი;

2. ხელშეკრულების საგანი

- 2.1. ხელშეკრულების საგანია მიმწოდებლის მიერ ა(ა)იპ „აჭარის მწერალთა სახლი“-ს მიერ ჟურნალ „ჭოროხი“-ს 6 ნომრის ბეჭდვის მომსახურება (CPV-79800000). (შემდგომში - შესყიდვის ობიექტი და/ან მომსახურება).
- 2.2. გასაწევი მომსახურების აღწერილობა მოცემულია დანართი N1-ში (შესყიდვის აღწერილობა) და დანართი N-2-ში (ფასების ცხრილი), რომლებიც თან ერთვის ხელშეკრულებას და წარმოადგენენ მის განუყოფელ ნაწილს.

3. ხელშეკრულების ღირებულება

- 3.1. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება შეადგენს 6 750 (ექვსი ათას შვიდას ორმოცდაათი) ლარს.
- 3.2. ხელშეკრულების ღირებულება მოიცავს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების მიწოდებასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ ყველა გადასახადს, რომელთა გადახდაზეც პასუხისმგებელია მიმწოდებელი.

4. მიწოდების ვადა და ადგილი, მომსახურების მიღება-ჩაბარების წესი

- 4.1. მომსახურების მიღება-ჩაბარებას ახორციელებენ სათანადოდ უფლებამოსილი პირები.
- 4.2. მომსახურების საბოლოო და/ან შუალედური მიღება განხორციელდება, ფაქტიურად გაწეული მომსახურების შესაბამისად გაწეული მომსახურების ღირებულებისა და მოცულობის მითითებით გაფორმებული მიღება-ჩაბარების აქტის საფუძველზე.
- 4.3. შემსყიდველის მხრიდან მომსახურების მიღება-ჩაბარებაზე უფლებამოსილი წარმომადგენელია ხელშეკრულების შესრულების კონტროლის განმახორციელებელი პირები.
- 4.4. შემსყიდველი უფლებამოსილია უარი განაცხადოს უხარისხოდ განხორციელებული მომსახურების მიღებაზე.

შემსყიდველი

მიმწოდებელი



- 4.5. მომსახურების მიწოდების ადგილია საქართველო, ქალაქი ბათუმი მელიქიშვილის ქუჩა N21.
- 4.6. მომსახურების მიწოდების ვადაა: ჟურნალ „ჭოროხის“ ბოლო ნომრის მოწოდების ვადაა ხელშეკრულების დადებიდან 2021 წლის 31 დეკემბრამდე პერიოდი, ხოლო შემსყიდველის მიერ მზა საბეჭდი ციფრული ფაილის (PDF) მიწოდებიდან 15 (თხუთმეტი) კალენდარული დღის ვადაში ეტაპობრივად მოხდეს თითოეული ნომრის მოწოდება.

5. ანგარიშსწორების ფორმა, წესი და ვადები

- 5.1. მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება განხორციელდება უნაღდო ანგარიშსწორების ფორმით ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ საბანკო რეკვიზიტებზე, ეროვნულ ვალუტაში.
- 5.2. ანგარიშსწორება ხორციელდება შუალედური ან/და საბოლოო მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან 10 (ათი) საბანკო დღის განმავლობაში. მხარეები თანხმდებიან, რომ შემსყიდველს უფლება აქვს უარი თქვას კონკრეტული მომსახურების ნაწილის შესყიდვაზე საკუთარი საჭიროებისამებრ. ასეთ შემთხვევაში შემსყიდველი არ არის ვალდებული გადაიხადოს განუხორციელებელი მომსახურების შესაბამისი ღირებულება. აღნიშნულიდან გამომდინარე, მიმწოდებელი აცხადებს, რომ მას პრეტენზია არ ექნება აუთენტიკურ თანხაზე.
- 5.3. საავანსო ანგარიშსწორება არ გამოიყენება.

6. გარანტია

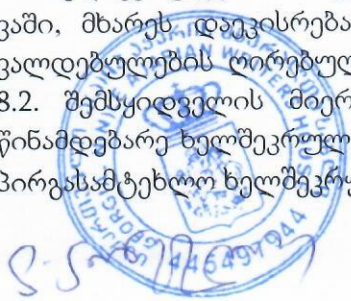
- 6.1. მიმწოდებელი იძლევა გაწეული მომსახურების საერთაშორისო სტანდარტებისადმი შესაბამისობის გარანტიას.
- 6.2. მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით განსაზღვრული მომსახურების ხარისხი, სტანდარტები, ტექნიკური პარამეტრები, ძირითადი მახასიათებლები უნდა შეესაბამებოდეს ხელშეკრულებით განსაზღვრულ პირობებს.
- 6.3. 6.2. პუნქტში აღნიშნული პირობებიდან გადახვევის შემთხვევაში, შემსყიდველი უფლებამოსილია არ მიიღოს მომსახურება ან/და მიმწოდებლის მიმართ გამოიყენოს ამ ხელშეკრულებით და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული ზომები.
- 6.4. მიმწოდებელი ვალდებულია განახორციელოს უხარისხოდ შესრულებული მომსახურების ან მისი ნაწილის გამოსწორება შემსყიდველის მხრიდან რაიმე დამატებითი დანახარჯის გაწევის გარეშე.
- 6.5. მიმწოდებლის მიერ 6.4. პუნქტით განსაზღვრული ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, შემსყიდველს უფლება აქვს თვითონ მიიღოს ზომები წარმოქმნილი დეფექტების გამოსწორებისათვის და მოსთხოვოს მიმწოდებელს ხარჯების ანაზღაურება, ან ეს თანხა გამოქვითოს ხელშეკრულების მიხედვით მიმწოდებლისათვის გადასახდელი თანხიდან.

7. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

- 7.1. შემსყიდველს უფლება აქვს ხელშეკრულების შესრულების ნებისმიერ ეტაპზე განახორციელოს ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი.
- 7.2. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლს ახორციელებენ ხელშეკრულებით განსაზღვრული პირები: ჟურნალ „ჭოროხი“-ს მთავარი რედაქტორი სანდრო ბერიძე და IT მენეჯერი და ტექნიკური რედაქტორი მალხაზ ფაღვა.
- 7.3. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი ხორციელდება სისტემატიურად, შემსყიდველის შეხედულებისამებრ.
- 7.4. მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი ხარჯით უზრუნველყოს კონტროლის შედეგად გამოვლენილი ყველა დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრა.

8. მხარეთა პასუხისმგებლობა ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობისათვის

- 8.1. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ვადების გადაცილების შემთხვევაში, მხარეს დაეკისრება პირგასამტეხლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე შეუსრულებელი ვალდებულების ღირებულების 0.02 პროცენტის ოდენობით.
- 8.2. შემსყიდველის მიერ ხელშეკრულების შეწყვეტის შემთხვევაში, რაც გამოწვეული იქნება წინამდებარე ხელშეკრულების 11.1. პუნქტის ა; ბ; დ; ე ქვეპუნქტებიდან, მიმწოდებელს დაეკისრება პირგასამტეხლო ხელშეკრულების ღირებულების 10%-ის ოდენობით.



8.3. პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეს ხელშეკრულებით განსაზღვრული ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

9. დაუძლეველი ძალა

9.1. მხარეები თავისუფლდებიან ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების შეუსრულებლობით გამოწვეული პასუხისმგებლობისაგან, თუ აღნიშნული გამოწვეულია დაუძლეველი ძალის ზეგავლენით. აღნიშნულის არსებობის შემთხვევაში მხარე ვალდებულია მეორე მხარეს აცნობოს ვალდებულებების შესრულების შეუძლებლობის შესახებ.

9.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის „დაუძლეველი ძალა“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა ან/და მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნიათ წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი.

9.3. თუ მხარე დაუძლეველი ძალის გამო ვერ ასრულებს ვალდებულებებს, მან ამის შესახებ დაუყოვნებლივ, არაუგვიანეს მომდევნო სამუშაო დღისა წერილობით უნდა აცნობოს მეორე მხარეს აღნიშნული გარემოების დადგომის (დასრულების) შესახებ.

9.4. 9.3. პუნქტით განსაზღვრული ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, მხარე არ გათავისუფლდება ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებებისაგან.

9.5. მხარეთა ვალდებულებები და პასუხისმგებლობა განახლდება დაუძლეველი ძალის მოქმედების დასრულებისთანავე.

10. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

10.1. არავითარი გადახრა ან ცვლილება ხელშეკრულების პირობებში არ დაიშვება ორივე მხარის მიერ ხელმოწერილი წერილობითი შესწორებების გარდა.

10.2. ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისათვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა.

10.3. ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

11. ხელშეკრულების შეწყვეტა

11.1. შემსყიდველს შეუძლია მთლიანად ან ნაწილობრივ შეწყვიტოს ხელშეკრულება, მიმწოდებლისათვის ვალდებულების შეუსრულებლობის შემდეგ:

ა) თუ მიმწოდებელს ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ან შემსყიდველის მიერ გაგრძელებულ ვადებში არ შეუძლია მიაწოდოს მომსახურება ან მისი ნაწილი;

ბ) თუ მიმწოდებელს არ შეუძლია შეასრულოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული რომელიმე ვალდებულება;

გ) თუ შემსყიდველისათვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო იგი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას;

დ) თუ მოწოდებული მომსახურების ხარისხი არ შეესაბამება გათვალისწინებულ პუირობებს.

ე) საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში.

11.2. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

11.3. ხელშეკრულება ასევე შეიძლება შეწყდეს მხარეთა ინიციატივით, ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე.

12. სადავო საკითხების გადაწყვეტა

12.1. შემსყიდველმა და მიმწოდებელმა ყველა ღონე უნდა იხმარონ, რათა პირდაპირი არაოფიციალური მოლაპარაკებების პროცესში შეთანხმებით მოაგვარონ ყველა უთანხმოება და



დავა, წარმოქმნილი მათ შორის ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული სხვა კომპონენტის ირგვლივ.

12.2. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში, ნებისმიერ მხარეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად მიმართოს სასამართლოს.

13. სხვა პირობები

13.1. ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარეების მიერ ხელმოწერის დღიდან.

13.2. არც ერთ მხარეს არა აქვს უფლება გადასცეს მესამე პირს თავისი უფლებები და მოვალეობები, მეორე მხარის წერილობითი თანხმობის გარეშე. მესამე პირებთან ურთიერთობაში მხარეები მოქმედებენ თავიანთი სახელით, ხარჯებითა და რისკით.

13.3. ხელშეკრულება დადებულია საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად და ინტერპრეტირებული იქნება საქართველოს კანონმდებლობის მიხედვით.

13.4. ხელშეკრულება და მასთან დაკავშირებული მთელი წერილობითი მოლაპარაკებები და სხვა დოკუმენტაცია, რომელიც გაიცვლება მხარეთა შორის შესრულებდა ქართულ ენაზე.

13.5. ხელშეკრულება შედგენილია სამი თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად, რომელთაგან ორი ეგზემპლარი ინახება შემსყიდველთან და ერთი ეგზემპლარი მიმწოდებელთან.

14. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

ხელშეკრულება ძალაში შედის ხელშეკრულების თავში მითითებული თარიღიდან და მოქმედებს 2022 წლის 31 იანვრამდე.

15. მხარეთა რეკვიზიტები

შემსყიდველი:

მიმწოდებელი:

ა(ა)იპ „აჭარის მწერალთა სახლი“

შპს „ხომლი ენ“

საქართველო, ქალაქი ბათუმი
მელიქიშვილის ქ. N21
ს/კ 445 497 944

საქართველო, ქუთაისი
ჭავჭავაძის ქ. N33
ს/კ 212 899 434
ს.ს. „ვითიბი ბანკი ჯორჯია“
მფო UGEBGE22
ა/ა GE82VT0500000027653608

დირექტორი
ლალი გონცელოძე

დირექტორი
ელგუჯა თავბერიძე



№	მომსახურების დასახელება	ტექნიკური მახასიათებელი	რაოდენობა (ცალი)
1	ჟურნალ „ჭოროხი“-ს 6 ნომრის ბეჭდვა	ფორმატი - A4, ბეჭდვა - ოფსეტური შიგთავსი: 108-120 გვერდი შიდა გვერდების ბეჭდვა (შავ-თეთრი) : 1+1 ჰოლმენის ქაღალდი 70 გრ, გარეკანი: 4+0 (ფერადი) ბრისტოლი 250 გრ მაფსაკერი მანქანით კერვა ტირაჟი 300 ცალი X 6 ნომერი	300

შენიშვნა: მიმწოდებელს მზა საბეჭდო ციფრულ ფაილს (PDF) მიაწოდებს შემსყიდველი.



ფასების ცხრილი

დანართი N2

№	მომსახურების დასახელება	ტექნიკური მახასიათებელი	რაოდენობა (ცალი)	ღირებუ- ლება
1	ჟურნალ „ჭოროხი“-ს 6 ნომრის ბეჭდვა	ფორმატი - A4, ბეჭდვა - ოფსეტური შიგთავსი: 108-120 გვერდი შიდა გვერდების ბეჭდვა: 1+1 ჰოლმენის ქაღალდი 70 გრ, გარეკანი: 4+0 ბრისტოლი 250 გრ ძაფსაკერი მანქანით კერვა ტირაჟი 300 ცალი X 6 ნომერი	300 X 6 = 1 800	6 750
ჯამი				6 750

